



QK2200569



中文外国语类核心期刊
中国人文社会科学核心期刊扩展版
中国科技核心期刊



人大“复印报刊资料”重要转载来源期刊
全国高校优秀社科期刊
重庆市出版专项资金资助期刊
重庆市一级期刊

外國語文

FOREIGN
LANGUAGE
AND LITERATURE

2021.6

外国语文 (双月刊)

□ 学术前沿专栏

[英语类专业人才培养研究](特邀主持人:张剑)

界面视域下英语专业本科生跨文化能力培养融入社会主义核心价值观探讨

..... 廖光蓉 易妹(1)

新时期师范院校英语本科专业建设的思考 谢世坚(9)

角度、深度和温度

——新文科背景下价值引领与外语专业课程思政建设

..... 王欣 陈凡(16)

□ 外国文学与文本研究(全国社科期刊特色栏目)

《诺桑觉寺》的情感叙事与读者的审美焦虑 熊木清 杜坤(23)

极简主义小说在中国的旅行

——近30年国内雷蒙·卡佛研究综述 唐伟胜 刘棋文(31)

时间、死亡和记忆

——阿赫玛托娃第七部诗集《时间的飞奔》的三大主题 徐曼琳(40)

在配舞诗剧中的自我救赎

——商格《献给想要自杀的有色人种女孩》中的性别政治 龙跃(53)

无处可逃:《火车》中的创伤书写 张佳佳 方文开(60)

□ 外国语言研究

国内多模态研究热点与趋势(2010—2020)

——基于文献计量学方法的分析 刘玉梅 王晓峰(66)

目次

2021年第6期

2021年11月25日出版

英汉双宾结构的意义诠释及句法推导 佟和龙(75)

英语心理附加语事件结构关系研究 陈锋 张京鱼(85)

摹声传神 拟音动情

——当代英汉拟声格哲学文化双维动因窥探 詹元灵(94)

□ 翻译研究

“重写翻译史”:缘起、路径与面向 许明武 聂炜(105)

国内译者行为研究20年可视化分析 陈静 黄鹂鸣 尚小晴(113)

《共产党宣言》陈望道译本的社会学考察 陈文荣 郭亚东(122)

□ 外语教育与教学论坛

法律英语教学中的CBI理论适用研究 张法连 左文婕 孙润妤(131)

动态系统理论视角下二语发展的理论模型及其应用研究

..... 杨跃 刘会霞(137)

外语教学研究者的后意向虚拟范式建构探索 仇小春 肖龙海(145)

□ 书评与动态

新时代外语界面研究:理论、方法与实践

——第五届外语界面研究学术研讨会述评 谭小勇(156)

Contents

On the Incorporation of the Core Socialist Values into English Majors’ Cross-cultural Competence Development	LIAO Guangrong YI Mei(1)
On the Development of First-Rate English Major of Normal Universities	XIE Shijian(9)
Position, Depth and Emotion: Value Leading and Ideological and Virtue Awareness of Foreign Languages Curriculum Under the Background of New Liberal Arts	WANG Xin CHEN Fan(16)
Affective Narration in <i>Northanger Abbey</i> and Aesthetic Anxieties in Its Readers	XIONG Muqing DU Kun(23)
The Travel of Minimalist Fiction in China: A 30-Year Retrospective Summary of Raymond Carver Scholarship in China	TANG Weisheng LIU Qiwen(31)
Thematic Study of <i>The Flight of Time</i> : Time, Death and Memories	XU Manlin(40)
Self-salvation in the Chorepoem ; The Gender Politics in Shange’s <i>For Colored Girls Who Have Considered Suicide</i>	LONG Yue(53)
Nowhere to Run: Trauma Narrative in <i>Train</i>	ZHANG Jiajia FANG Wenkai(60)
Hotspots and Trends of Domestic Multimodal Studies (2010 – 2020) : Visualization Analysis Based on CiteSpace	LIU Yumei WANG Xiaofeng(66)
The Semantic Interpretation and Syntactic Derivation of English and Chinese Double Object Constructions	TONG Helong(75)
Event Structure Relations in English Psychological Adjuncts	CHEN Feng ZHANG Jingyu(85)
Evoking Expressiveness and Impressiveness: A Contrastive Research on Contemporary Onomatopoeias from Double Dimensions of Embodied Philosophy and Cultural Models	ZHAN Yuanling (94)
“Rewriting Translation History” : Origin, Methods and Future Directions in Chinese Translation History Field	XU Mingwu NIE Wei(105)
A Visualized Analysis on Translator Behavior Studies in China(2000 – 2020)	CHEN Jing HUANG Liming SHANG Xiaoqing(113)
A Sociological Study of Chen Wangdao’s Version of <i>The Manifesto of the Communist Party</i>	CHEN Wenrong GUO Yadong(122)
The Research on the Application of CBI into Legal English Teaching	ZHANG Falian ZUO Wenjie SUN Runyu(131)
A Theoretical Model and Empirical Researches of Second Language Development from the Perspective of Dynamic Systems Theory	YANG Yue LIU Huixia(137)
The Construction of Post-intentional Virtual Paradigm of FLT Researchers	QIU Xiaochun XIAO Longhai(145)

《外国语文》征订启事

欢迎赐稿 欢迎订阅

《外国语文》前身为《四川外语学院学报》，1980年创刊。2008年经国家新闻出版总署批准更名为《外国语文》。《外国语文》由重庆市教育委员会主管、四川外国语大学主办，国内刊号：CN50-1197/H，国际刊号：ISSN1674-6414，现为中文外国语类核心期刊、中国人文社会科学报核心期刊扩展版、中国科技核心期刊、全国高校优秀社科期刊、重庆市一级期刊，同时还被列入《学术期刊综合评价数据库》来源期刊、《中国期刊网》《中国学术期刊（光盘版）》全文收录期刊、《中国人文社会科学引文数据库》来源期刊、人大“复印报刊资料”重要转载来源期刊（2017年版）、《全国报刊索引》核心期刊、万方数据期刊全文收录期刊、《中国科技期刊数据库》收录期刊。“外国文学与文本研究”栏目多次被评为全国社科学报优秀栏目、全国社科期刊特色栏目，“外国文学与文本研究”“外国语言研究”“翻译研究”等栏目一直是重庆市期刊好栏目，还新设立了“学术前沿专栏”“学术史研究”“认知语言学研究”“词典学研究”“人工智能技术与外语研究”等特色栏目。

《外国语文》为双月刊，逢单月25日出刊。定价20元（2022年起），全年120元。本刊通过邮局发行，邮发代号：78-95。欢迎广大读者到当地邮局订阅，也可向编辑部订阅。

本刊地址：重庆市沙坪坝区：四川外国语大学《外国语文》编辑部
电话：（023）65385313 65385162 邮编：400031

《外国语文》编辑部

外国语文

WAI GUO YU WEN

（双月刊，1980年创刊）

2021年11月

第37卷 第6期（总第204期）

FOREIGN LANGUAGE AND LITERATURE

（Bimonthly, since 1980）

November, 2021

Vol. 37 No. 6 (Serial No. 204)

主管单位 重庆市教育委员会
主办单位 四川外国语大学
编辑出版 《外国语文》编辑部
（重庆市沙坪坝区 邮编 400031）
主 编 董洪川
副 主 编 李小青 肖 谊
发行范围 国内外公开发行
印刷 重庆市国丰印务有限责任公司
国内发行 重庆市报刊发行局
海外总发行 中国国际图书贸易集团有限公司
国外发行代号 BM3298
订 购 全国各地邮局
电 话 023-65385313 65385162
网 址 <http://sewy.cbpt.cnki.net>

Competent Authorities Chongqing Educational Commission
Sponsor Sichuan International Studies University
Edited and Published by Editorial Department of Foreign Language and Literature
Editor-in-chief Dong Hongchuan
Deputy Editor-in-chief Li Xiaoqing Xiao Yi
Circulation Range Worldwide
Printed by Chongqing Guofeng Printing Co., Ltd.
Domestic Distribution Chongqing Bureau of Newspaper and Journals
Overseas Distribution China International Book Trading Corporation (BM3298)
Address Shapingba District, Chongqing, China, P. C. 400031
Phone 023-65385313 65385162
Website <http://sewy.cbpt.cnki.net>

ISSN 1674-6414



万方数据



国际标准连续出版物号 ISSN1674-6414
国内统一连续出版物号 CN50-1197/H

邮发代号：78-95
国内定价：17.00元